

# BANDO

È indetta la **10° edizione** di

## **TIRAFUORILALINGUA**

*Perché siamo portatori sani di un bagaglio culturale*

Tirafuorilalingua è un Concorso/Festival dedicato a produzioni artistiche di vario genere (visivo, sonoro, letterario, multimediale, ecc...) attraverso le quali promuovere e valorizzare il tema della “lingua madre”, da intendersi sia come lingua del paese d’origine che come dialetto, e/o aspetti ed espressioni del proprio bagaglio culturale che si ritiene possano essere significativi da promuovere e valorizzare.

# TIRAFUORILALINGUA

## REGOLAMENTO 2022

1. Possono partecipare al Concorso/Festival produzioni e opere artistiche, senza preclusione di genere, che abbiano come tematica principale la valorizzazione della lingua madre e/o elementi del proprio bagaglio culturale che si ritiene possano essere significativi da promuovere e valorizzare.
2. Ogni concorrente può partecipare con una sola opera. Tutte le opere inviate saranno sottoposte a una preselezione che determinerà inappellabilmente quali saranno ammesse in concorso.
3. In fase di iscrizione è obbligatorio inviare una descrizione generale (in italiano) del materiale consegnato, segnalando la contestualizzazione dell'opera. Inoltre per ogni opera sarà obbligatorio fornire l'eventuale traduzione in lingua italiana. Le opere inviate non verranno restituite (salvo casi particolari da valutarsi singolarmente).
4. Chi invia l'opera si dichiara titolare della stessa e libera pertanto gli Organizzatori di TIRAFUORILALINGUA da ogni responsabilità nei confronti di eventuali terzi che a qualsiasi titolo ne rivendicassero la paternità/proprietà.
5. Con l'iscrizione i concorrenti autorizzano l'uso a titolo gratuito delle opere stesse, sia durante il Festival che in altre manifestazioni ad esso collegate, sempre a fini culturali e/o formativi (escludendo pertanto utilizzi commerciali non inerenti alla manifestazione stessa).
6. La giuria, composta da persone di diversa estrazione culturale, professionale e istituzionale, assegnerà due premi: il primo, pari a 1.000,00€ (lordi), alla migliore opera tra quelle selezionate in concorso e il secondo, pari a 500,00€ (lordi) alla migliore opera presentata da giovani o da scuole. Si riserva inoltre il diritto di assegnare (o non assegnare) menzioni speciali, nel caso lo ritenga opportuno. Le decisioni della giuria sono insindacabili.
7. La presentazione di alcune delle opere selezionate avverrà nel corso della cerimonia di premiazione, salvo le modifiche che gli Organizzatori del Festival si riservano di determinare. L'autore dell'opera sarà menzionato sul programma e sui comunicati stampa del Festival.
8. Gli Organizzatori del Festival si riservano il diritto di utilizzare integralmente o in parte le opere iscritte (a loro insindacabile scelta tra quelle pervenute) per promuovere la manifestazione (sul sito, in altre iniziative correlate, in apposite pubblicazioni, ecc.).
9. La partecipazione al Festival comporta l'accettazione di tutte le norme contenute nel presente Regolamento e nelle modalità di iscrizione.

# TIRAFUORILALINGUA

## MODALITÀ DI ISCRIZIONE 2022

10. Le opere, accompagnate da una propria foto scattata nell'atto di tirar fuori la lingua e dalla scheda di iscrizione allegata al bando debitamente compilata in tutte le sue parti e firmata (pena l'esclusione), devono essere consegnate brevi manu oppure inviate per la preselezione tramite uno dei seguenti mezzi: via mail, o posta prioritaria o raccomandata ai seguenti indirizzi:

Se tramite posta a:

**Biblioteca Centro Cultura di Nembro**

Piazza Italia - 24027 Nembro(BG)

Tel. 035/471370 - fax.035/4127170

Se tramite e-mail a:

[tirafuorilalingua@gmail.com](mailto:tirafuorilalingua@gmail.com)

Termine per iscrizione e invio delle opere in preselezione:

**31 ottobre 2022**

L'esito delle selezioni verrà comunicato a ciascun concorrente tramite l'indirizzo e-mail di TIRAFUORILALINGUA

L'organizzazione, pur impegnandosi nella cura e nella custodia delle opere pervenute, non si assume la responsabilità per eventuali furti o danni che le stesse dovessero subire. Le eventuali spese assicurative sono a carico del proponente.

Gli organizzatori del Festival si riservano il diritto di decidere su questioni non espressamente previste dal presente regolamento.

Per informazioni relative al bando e al festival è possibile contattare l'indirizzo e-mail:

[tirafuorilalingua@gmail.com](mailto:tirafuorilalingua@gmail.com)

# TIRAFUORI LALINGUA

## SCHEMA DI ISCRIZIONE 2022

Autore: *Cognome nome e data di nascita*

---

---

Titolo dell'opera:

---

---

Descrizione opera (arte:  visiva  sonora  letteraria  multimediale):

---

---

Soggetto dell'opera (breve riassunto):

---

---

---

---

---

---

---

---

Recapiti cui fare riferimento per qualsiasi comunicazione:

indirizzo:

---

telefono:

---

e-mail:

---

Eventuali allegati:

- Biografia dell'autore                       traduzione in italiano  
 altro.....

# TIRAFUORILALINGUA

Il sottoscritto, \_\_\_\_\_  
titolare di tutti i diritti relative all'opera inviata in preselezione

DICHIARA

Di avere la disponibilità legale dell'opera e di accettare il presente regolamento in tutte le sue  
parti;

AUTORIZZA

inoltre il trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e successive.

AUTORIZZA

All'utilizzo di eventuali foto e/o video che lo/la ritraggono ai soli fini del presente concorso ai  
sensi dell'art. 1 della L. 675/96

Data: \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

## IN CASO DI AUTORE MINORENNE COMPILARE LA PARTE SEGUENTE

Il sottoscritto, \_\_\_\_\_ GENITORE O

LEGALE TUTORE DEL MINORE \_\_\_\_\_

AUTORIZZA

il figlio/minore sotto la tutela a partecipare al concorso TIRAFUORILALINGUA.

Inoltre, in quanto genitore/tutore del titolare di tutti i diritti relativi all'opera inviata in  
preselezione,

DICHIARA

Di avere la disponibilità legale dell'opera e di accettare il presente regolamento in tutte le sue  
parti;

AUTORIZZA

inoltre il trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e successive.

AUTORIZZA

All'utilizzo di eventuali foto e/o video che lo/la ritraggono ai soli fini del presente concorso ai  
sensi dell'art. 1 della L. 675/96

Data: \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

# TIRAFUORI LALINGUA

## SCHEDADI ISCRIZIONE SCUOLE 2022

Denominazione Scuola:

---

indirizzo:

---

Cognome e nome del dirigente scolastico

---

---

Cognome, nome e data di nascita autori (elenco in allegato)

---

Classe: \_\_\_\_\_ sezione \_\_\_\_\_ plesso \_\_\_\_\_

Titolo dell'opera:

---

---

Descrizione (arte:  visiva  sonora  letteraria  multimediale):

---

---

Soggetto:

---

---

---

---

---

Recapiti cui fare riferimento per qualsiasi comunicazione:

---

indirizzo:

---

telefono:

---

e-mail:

---

---

# TIRAFUORILALINGUA

Allegati all'opera:

Elenco degli autori

traduzione in italiano

.....

Il sottoscritto, \_\_\_\_\_

Nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

In qualità di **DOCENTE REFERENTE** dell'istituto \_\_\_\_\_

titolare di tutti i diritti relative all'opera inviata in preselezione,

**DICHIARA**

**Di avere la disponibilità legale dell'opera e di accettare il presente regolamento in tutte le sue parti;**

**DICHIARA**

Che tutti gli alunni maggiorenni e tutti i genitori (o legali tutori) dei minori in concorso hanno autorizzato:

- La loro partecipazione al concorso TIRAFUORILALINGUA
- Il trattamento dei loro dati sensibili ed eventuali riprese foto/video che potrebbero ritrarli ai soli fini del presente concorso, ai sensi dell'art. 1 della L.675/96

**AUTORIZZA**

inoltre il trattamento dei dati personali ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e successive.

Data: \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Alleghiamo inoltre:

Lettera di accompagnamento del dirigente scolastico